

Zmluva o poskytnutí služby

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

ZMLUVNÉ STRANY:

Objednávateľ: **Obec Muráň**
Sídlo: Obec Muráň, Muráň 329, 049 01 Muráň
Zastúpený: Ing. Roman Goldschmidt, starosta obce
IČO: 00328537
DIČ: 2020724717
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Revúca
Číslo účtu: 2485108253/0200

a

Dodávateľ: **Centire s. r. o.**
Sídlo: Záhradnícka 72, 821 08 Bratislava 2
Štatutárny zástupca: Mgr. Renáta Kiselicová, konateľ spoločnosti
IČO: 36 866 857
DIČ: 2022966363
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2621251151/1100

sa dohodli na tejto zmluve o poskytnutí služby (ďalej len „zmluva“):

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytovať objednávateľovi poradenské služby v oblasti externého manažmentu nasledujúceho projektu financovaného zo štrukturálnych fondov EÚ:

Názov projektu: Zvýšenie vzdelanostnej úrovne marginalizovanej rómskej komunity v obci Muráň
Názov OP: Vzdelávanie
Názov opatrenia: 3.1 Zvýšenie vzdelanostnej úrovne príslušníkov marginalizovaných rómskych komunit

(ďalej len „projekt“),

ktorý realizuje objednávateľ na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s príslušným sprostredkovateľým orgánom pod riadiacim orgánom (ďalej len SORO). Rozsah plnenia dodávateľa voči objednávateľovi je podrobne špecifikovaný v čl. II. tejto zmluvy.

2. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok objednávateľa riadne a včas prevziať plnenie od dodávateľa a zaplatiť dodávateľovi odmenu podľa čl. III. tejto zmluvy za služby poskytnuté podľa čl. II. tejto zmluvy.

Článok II. Rozsah poskytovaných služieb

1. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy bude dodávateľ vykonávať pre objednávateľa tieto služby súvisiace s externým projektovým manažmentom:

a) Pozícia Projektový manažér

Projektový manažér bude zabezpečovať celkové riadenie projektu, koordináciu práce administratívneho a odborného personálu, komunikáciu s poskytovateľom NFP. Bude vykonávať dohľad nad výstupom aktivít. Bude vykonávať aj činnosť spojenú s koordináciou aktivít publicity projektu. Bude mať dohľad nad výstupom správ (finančných – ŽoP a monitorovacích správ), ktoré súvisia s administráciou projektu.

b) Pozícia Finančný manažér

Finančný manažér bude na základe vstupov od objednávateľa pripravovať Žiadosti o platbu, bude sledovať realizáciu výdavkov projektu v súlade so schváleným rozpočtom projektu.

2. Všetky výstupy dodávateľa budú vypracované podľa formulárov vyžadovaných SORO.
3. Pokiaľ z obsahu alebo povahy akéhokoľvek dokumentu alebo výstupu vyhotoveného dodávateľom v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy vyplýva, že jeho súčasťou je akýkoľvek výstup (alebo jeho časť) uvedený v tejto zmluve, považuje sa takýto dokument alebo výstup za čiastočné plnenie predmetu zmluvy bez ohľadu na označenie alebo názov takéhoto dokumentu alebo výstupu.

Článok III. Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že zaplatí dodávateľovi cenu za poskytnuté služby a plnenia podľa tejto Zmluvy nasledovne:

Názov pozície	Maximálny počet hodín	cena za hodinu s DPH	cena za poskytnuté služby s DPH
Projektový manažér	96	14,75	1 416,00
Finančný manažér	96	14,75	1 416,00
SPOLU	192	x	2 832,00

t.j. objednávateľ zaplatí dodávateľovi cenu spolu vo výške 2 360,00 EUR (slovom: dvetisícristošesťdesiat EUR) bez DPH, DPH predstavuje sumu 472,00, celková cena vrátane DPH predstavuje sumu vo výške 2 832,00 EUR.

2. Cena plnenia, je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
3. V cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa na realizáciu Projektu a táto cena je maximálna a konečná.
4. Podkladom pre zaplatenie ceny je faktúra - daňový doklad vystavená dodávateľom a doručená objednávateľovi. Splatnosť faktúry je 90 dní od jej doručenia objednávateľovi.
5. Dodávateľ bude vystavovať faktúry štvrťročne, najneskôr do 10 dní po termíne príslušného štvrťroku v ktorom boli služby poskytnuté. V prípade ukončenia platnosti a účinnosti tejto zmluvy pred uplynutím času uvedeného v čl. IV. tejto zmluvy, má dodávateľ nárok na zaplatenie pomernej časti odmeny za obdobie, počas ktorého vykonával pre objednávateľa služby na základe tejto zmluvy.

Článok IV. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu poskytovania služieb do finančného ukončenia projektu, teda do preplatenia záverečnej žiadosti o platbu príslušným SORO.
2. V prípade, že sa realizácia predmetu tejto zmluvy z dôvodu vzniknutého na strane objednávateľa začne neskôr, než odo dňa podpisu tejto zmluvy, posunú sa termíny ukončenia realizácie predmetu zmluvy uvedené v tejto Zmluve o dobu, o ktorú sa posunul začiatok realizácie predmetu plnenia zmluvy; o tejto skutočnosti bude dodávateľ bezodkladne písomne informovať objednávateľa s uvedením dôvodu posunutia realizácie a jeho dĺžky. Zmluvné strany sa dohodli, že takýto posun termínu realizácie predmetu plnenia zmluvy sa považuje za zmenu zmluvy aj v prípade, že zmluvné strany nepristúpia k vyhotoveniu osobitného písomného dodatku k zmluve ohľadne zmeny termínu plnenia.

Článok V. Miesto plnenia

1. Miestom dodávky plnenia je sídlo objednávateľa.
2. Práce budú realizované na pracoviskách dodávateľa a objednávateľa, v súlade s potrebami vyplývajúcimi z rozsahu podľa čl. II. tejto Zmluvy. Objedávateľ je povinný umožniť prístup pracovníkov dodávateľa do všetkých potrebných priestorov.

Článok VI. Povinnosti a zodpovednosť dodávateľa

1. Dodávateľ je povinný plniť predmet Zmluvy vo svojom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo, s odbornou starostlivosťou v zmysle podmienok dohodnutých v Zmluve a zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať činnosti podľa tejto Zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov, alebo prostredníctvom subdodávateľov.
3. V prípade ohrozenia stanovených termínov, je dodávateľ povinný oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi spolu s návrhom potrebných opatrení. Ak to povaha ohrozenia vyžaduje je potrebné doručiť oznámenie s návrhom potrebných opatrení najneskôr 10 dní pred termínom stanoveným RO/SORO alebo uvedeným v zmluve o NFP.

4. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať bezpečnostné, hygienické, požiarne a ekologické predpisy na pracoviskách objednávateľa.
5. Po vykonaní predmetu Zmluvy alebo pri zániku záväzku plniť predmet Zmluvy je dodávateľ povinný do 14 dní odo dňa splnenia predmetu Zmluvy alebo zániku záväzku plniť predmet zmluvy, vrátiť objednávateľovi všetky nespracované podklady a originály dodaných podkladov, ktoré od neho v súvislosti s plnením Zmluvy prevzal alebo iným spôsobom získal, o ktorých vrátenie objednávateľ výslovne požiada.
6. Dodávateľ nezodpovedá za chyby a vady a prípadné škody vzniknuté objednávateľovi prípadne akýmkoľvek tretím osobám spôsobené používaním výsledkov činnosti dodávateľa objednávateľom, ktoré vznikli na základe nesprávnych informácií poskytnutých dodávateľovi objednávateľom alebo v dôsledku iných dôvodov majúcich pôvod u objednávateľa.
7. Dodávateľ nesie zodpovednosť za chyby a prípadné finančné a iné škody vzniknuté objednávateľovi alebo akýmkoľvek tretím osobám, ktoré vznikli na základe nesprávne použitých informácií, nedodržaných projektových termínov, chybné vypracovaných relevantných materiálov poskytnutých objednávateľovi dodávateľom, alebo v dôsledku iných dôvodov majúcich pôvod u dodávateľa.
8. Ak riadiaci orgán/sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom oznámi objednávateľovi vykonanie kontroly na mieste, dodávateľ je povinný umožniť riadiacemu orgánu/sprostredkovateľskému orgánu pod riadiacim orgánom a objednávateľovi vykonanie tejto kontroly.

Článok VII. Oprávnenia a záväzky objednávateľa

1. Objednávateľ je oprávnený aj povinný v priebehu realizácie Projektu kontrolovať, či realizácia projektu zodpovedá požiadavkám podľa tejto zmluvy, ako aj podľa zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s riadiacim orgánom/sprostredkovateľským orgánom pod riadiacim orgánom. Túto kontrolu má právo vykonávať aj prostredníctvom nezávislej tretej osoby.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi pri plnení tejto zmluvy všetku potrebnú súčinnosť, najmä riadne a včas poskytnúť dodávateľovi podklady pre zostavenie žiadostí o platbu a monitorovacích správ. Riadnym poskytnutím sa rozumie poskytnutie v rozsahu stanovenom riadiacim orgánom. Včasným poskytnutím sa rozumie poskytnutie najneskôr 10 dní pred termínom stanoveným riadiacim orgánom alebo uvedeným v zmluve o poskytnutí nenávratného príspevku.
3. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za oneskorené alebo neúplné podklady objednávateľa zaslané riadiacemu orgánu, ak omeškanie s riadnym alebo včasným dodaním podkladov vzniklo prvotne u objednávateľa.
4. Objednávateľ sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy vytvoriť dodávateľovi primerané podmienky, hlavne však zadovážiť a sprístupniť dodávateľovi všetky údaje a informácie potrebné pre plnenie predmetu Zmluvy. Ak je objednávateľ v omeškaní s dodaním potrebných údajov a podkladov podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia po dobu dlhšiu ako 3 pracovné dni odo dňa zmluvnými stranami dohodnutého termínu dodania týchto údajov a podkladov, považuje sa takéto konanie za neposkytnutie riadnej súčinnosti a porušenie Zmluvy. Bez ohľadu na dĺžku omeškania, o dobu omeškania objednávateľa s dodaním podkladov a údajov sa predlžuje termín plnenia.
5. Objednávateľ je zodpovedný za získanie všetkých údajov potrebných pre realizáciu projektu a výstupov podľa tejto Zmluvy.

6. Objednávateľ určí zodpovedného pracovníka, ako povereného zástupcu objednávateľa – manažéra projektu, povereného koordináciou a organizačným zabezpečením stretnutí pracovníkov dodávateľa s pracovníkmi objednávateľa a požadovaných zdrojov informácií pre projekt. Manažér projektu zo strany objednávateľa je tiež poverený kontrolou priebehu projektu, podpisom akceptačného protokolu o odovzdaní a prevzatí čiastkových plnení alebo celkového plnenia a schvaľovaním čiastkových a celkových výstupov projektu.
7. Objednávateľ určí zodpovedných pracovníkov – členov projektového tímu, ktorí budú vykonávať definované úlohy s určením zodpovednosti a právomoci pri ich vykonávaní v súlade s vypracovaným projektovým plánom.
8. Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne oboznamovať dodávateľa so všetkými novými skutočnosťami, o ktorých sa dozvie alebo mal dozvedieť pri svojej činnosti a ktoré sú alebo môžu byť vo vzťahu k predmetu Zmluvy.
9. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať výstupy Projektu uvedené v článku II. tejto Zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať ich kontrolu do 5 pracovných dní od ich prevzatia a zaplatiť dohodnutú cenu riadne a včas.
10. Osoby podľa ods. 6 a 7 tohto článku sa objednávateľ zaväzuje určiť do päť (5) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy a bezodkladne o tom dodávateľa písomne informovať, pričom uvedie meno a priezvisko osoby, jeho pracovné zaradenie, adresu elektronickej pošty, fax a priamy telefonický kontakt.

Článok VIII. Organizácia a riadenie Projektu

1. Projekt bude realizovať dodávateľ a súčinnosť zo strany objednávateľa bude realizovaná predovšetkým prostredníctvom činnosti spoločnej riešiteľskej skupiny – projektového tímu, zloženého z pracovníkov dodávateľa a pracovníkov objednávateľa určených na tento účel objednávateľom. Do projektu budú podľa potreby priebežne zapájaní aj ďalší pracovníci objednávateľa v závislosti od rozsahu potrebnej súčinnosti na strane objednávateľa.
2. Dodávateľ poskytne odborné znalosti v oblasti predmetu tejto Zmluvy, zabezpečí plánovanie a riadenie projektu a poskytne metodickú podporu pri plnení úloh a následnej kontrole.
3. Objednávateľ zabezpečí technické podmienky v rozsahu podľa dohody s dodávateľom (najmä pracovisko pre projektový tím počas plnenia predmetu zmluvy u objednávateľa, splnomocnenie na komunikáciu s pracovníkmi objednávateľa a potrebné úkony podľa tejto Zmluvy, vstup do areálu a priestorov objednávateľa alebo tretích osôb, v prípade potreby zabezpečí školiacu miestnosť), časový priestor pre prácu projektového tímu a disponibilnosť ostatných pracovníkov objednávateľa v priebehu realizácie Projektu. Za splnenie úloh určených pracovníkom objednávateľa zodpovedá v plnom rozsahu objednávateľ.
4. Projektový tím sa bude stretávať podľa projektového plánu, alebo operatívne podľa potreby.

Článok IX. Zmeny projektu

1. Zmeny projektu a/alebo dohodnutého rozsahu konzultačných služieb a plnenia podľa tejto zmluvy budú uskutočnené písomnou dohodou zmluvných strán, pokiaľ nevyplýva z ustanovení tejto zmluvy inak.
2. Za zmenu projektu sa považujú aj zmeny vyvolané v dôsledku požiadaviek objednávateľa v priebehu plnenia predmetu zmluvy, vznesených objednávateľom resp. pracovníkmi objednávateľa podieľajúcimi sa na realizácii projektu. V takom prípade dodávateľ bezodkladne oznámi objednávateľovi, že jeho požiadavky môžu mať dopad na zmenu projektu a súčasne uvedie predpokladaný rozsah zmien, možnosť ich realizácie a ich predpokladaný dopad na cenu. Na základe toho objednávateľ písomne potvrdí požiadavku na zmenu projektu vo forme – „Požiadavka na zmenu“, inak je dodávateľ oprávnený odmietnuť požiadavku objednávateľa.
3. Za zmenu projektu sa považujú aj zmeny vyplývajúce z priebehu plnenia predmetu Zmluvy dodávateľom. V takom prípade dodávateľ oznámi objednávateľovi požiadavku na zmenu projektu vyplývajúcu z plnenia predmetu zmluvy v dohodnutej forme a súčasne upovedomí objednávateľa o dôsledkoch nezrealizovania zmeny projektu. Písomným potvrdením objednávateľa o schválení Požiadavky na zmenu dochádza k zmene projektu v rozsahu podľa Požiadavky na zmenu.
4. Požiadavka na zmenu schválená zmluvnou stranou, ktorej je adresovaná, sa považuje za zmenu zmluvy vykonanú formou písomného dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok X. Náhrada škody

Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k tejto Zmluve, zodpovednosť za škodu sa bude spravovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok XI. Skončenie platnosti a účinnosti zmluvy

1. Táto Zmluva zaniká
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) akceptáciou plnenia a úplným zaplatením ceny podľa čl. III. tejto Zmluvy,
 - c) odstúpením od zmluvy.
2. Objávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že dodávateľ si riadne a včas nespĺnil ktorúkoľvek povinnosť podľa tejto zmluvy ani potom, ako ho objednávateľ na neplnenie písomne upozornil a na plnenie v tomto upozornení aj opätovne vyzval, pričom mu na splnenie povinnosti v písomnej výzve doručenej dodávateľovi na to poskytol dodatočnú lehotu 3 pracovné dni.
3. Dodávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že objednávateľ si riadne a včas nespĺnil ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy ani potom, ako ho dodávateľ na neplnenie písomne upozornil a na plnenie v tomto upozornení aj opätovne vyzval, pričom mu na splnenie povinnosti v písomnej výzve na to poskytol dodatočnú lehotu 3 pracovné dni.
4. Odstúpenie musí byť písomné a musí byť doručené druhej strane.

5. Odstúpenie zo strany objednávateľa nie je účinné skôr, ako je zaplatená časť ceny podľa čl. III. tejto Zmluvy za dodávateľom dovtedy poskytnuté plnenie.

Článok XII. Ochrana informácií


1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných skutočnostiach a skutočnostiach, ktorých zverejnenie by mohlo spôsobiť škodu druhej zmluvnej strane. Za dôverné skutočnosti sa považujú všetky informácie obchodnej, výrobnnej alebo technickej povahy, ktoré majú skutočnú alebo potenciálnu hodnotu, ktoré nie sú tretím osobám bežne dostupné a ktorých zverejnenie by ktorákoľvek strana mohla považovať za ohrozenie alebo poškodenie jej práv alebo záujmov. Povinnosti týkajúce sa ochrany obchodného tajomstva a ochrany dôverných skutočností trvajú aj po skončení účinnosti Zmluvy.
2. Poskytovateľ prehlasuje, že všetky poskytnuté informácie dôvernej povahy získané v priebehu poradenských prác bude považovať za prísne dôverné a budú výhradne použité za účelom realizácie Projektu.
3. Obmedzenia týkajúce sa ochrany informácií podľa tohto článku zmluvy sa nevzťahujú na informácie:
 - verejne dostupné,
 - ktoré boli zverejnené tretími osobami,
 - ich poskytnutie je povinné na základe platných právnych predpisov, rozhodnutia súdu alebo na základe požiadavky orgánov verejnej moci.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že oznamovanie a výmena informácií a styk strán pri plnení tejto zmluvy bude prebiehať písomne v prípadoch výslovne stanovených touto Zmluvou alebo dohodou zmluvných strán, v ostatných prípadoch postačuje aj forma elektronickej pošty (e-mail).
5. Objedávateľ sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu medzi ním a dodávateľom, nepoverí úlohami prekrývajúcimi sa obsahovo s činnosťami podľa tejto zmluvy inú osobu ako dodávateľa.

Článok XIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na web stránke obce.
2. Na túto zmluvu a vzťahy z nej vyplývajúce sa použijú primerane ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní v platnom znení, a to vždy tie ustanovenia, ktoré sú svojou povahou najbližšie konkrétnej právnej skutočnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých každé je originál, pričom objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a dodávateľ obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, že ju uzatvárajú slobodne a vážne a na znak súhlasu s ňou ju potvrdzujú svojimi podpismi.
5. Všetky zmeny a dodatky Zmluvy sú platné len v písomnej forme s riadnymi podpismi oboch zmluvných strán, ak táto Zmluva neurčuje inak.

6. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Spory týkajúce sa tejto Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, spory pre riešenie sporov z tejto zmluvy sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.

V Muráni, dňa 21.11.2012


OBEC MURÁŇ
IČO: 328537
DIČ: 2020724717
049 01 MURÁŇ

.....
Ing. Roman Goldschmidt
starosta

V Bratislave, dňa 21.11.2012


Centra s. r. o.
Záhradnícka 72
821 08 Bratislava
IČO: 36 866 857
DIČ: 2022966363
IČ DPH: SK2022966363

.....
Mgr. Renáta Kiselicová
konateľka